



# Pellingener Höhe

Ausgabe Dezember 2020

## Rückblick auf ein Jahr voller Einschränkungen... Ausblick 2021...

### In dieser Ausgabe:

Rückblick und Ausblick	1
Zwischenbericht des Gemeinderats	2
Aus dem Dorfleben	3
Vereinsnachrichten	6
Veranstaltungskalender	13
Panorama	14
In eigener Sache	14
Impressum	14

Wird das Jahr 2020 als „Katastrophenjahr“ in die Geschichte eingehen? Die meisten Menschen in unserem Staat, die in ihrem gesamten Leben fast uneingeschränkte Freiheit erfahren und ausgelebt haben, werden dies sicherlich so empfinden.

Unsere Verfassung garantiert jedem Individuum größtmögliche Freiheit, dabei gerät die tatsächliche Formulierung des Art 2 Abs. 1 Grundgesetz zunehmend in Vergessenheit. „Jeder hat das Recht auf die freie Entfaltung seiner Persönlichkeit, soweit er nicht die Rechte anderer verletzt...“. Konkret bedeutet dies, dass die Freiheit des Einzelnen da endet, wo der Schutz der Grundrechte der anderen Bürger beginnt. Für deren Schutz muss der Staat eintreten; er ist berechtigt und verpflichtet Maßnahmen zum Schutze aller Menschen zu ergreifen. Die Einschränkungen, die die Corona-Pandemie für jeden von uns mit sich bringt, gefallen niemandem, trotzdem nimmt die überwiegende Mehrheit der Bevölkerung Rücksicht auf das Recht aller Mitmenschen gesund zu bleiben und verhält sich verantwortungsvoll. Dies gilt in sehr hohem Maße auch für die Bürger unserer Gemeinde.

Was bringt uns das Jahr 2021? Die Pandemie wird nicht so schnell verschwinden, wie sie gekommen ist. Wir brauchen Durchhaltevermögen, Geduld und das Vertrauen in die Regierungen des Bundes und der Länder, dass nur vernünftige Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie getroffen werden.

Weihnachten ist traditionell ein Fest der Familien. Nutzen Sie die Weihnachtstage und die meist freien Tage zwischen den Feiertagen, um zur Ruhe zu kommen und um Kraft zu schöpfen für die zweifellos schweren Monate, die uns noch bevorstehen.

Achten Sie aufeinander, damit jeder die Chance hat, die Pandemie gesund zu überstehen.

*Ihr Ortsbürgermeister*

*Wolfgang Willems*



Wir haben auch  
eine Website!  
Besuchen Sie  
uns unter:  
[www.pellingen.de](http://www.pellingen.de)

## Zwischenbericht zur Arbeit des Gemeinderats...

Die letzte Sitzung des Gemeinderates fand – auch durch die Corona-Pandemie bedingt – am 02. September 2020 statt. Die nächste öffentliche Sitzung wird am Dienstag, 22. Dezember 2020, 19:00 Uhr, in der Sporthalle Pellingen stattfinden. Wir bitten um Verständnis, dass die Besucherzahl auf 10 Personen beschränkt werden muss.

### **Insbesondere sollen folgende Tagesordnungspunkte im öffentlichen Teil der Sitzung beraten werden:**

Einwohnerfragestunde gem. § 16 a GemO

Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2021

Vorbereitung der Verwaltungsratssitzung der "Windpark Pellingen AöR (WIPP)"

Beratungen zum Fortschritt des Endausbaus der Straße am Höthkopf

Nachfolgend noch einige wichtige Informationen, die die Arbeit der Verwaltung und des Ortsgemeinderates seit Anfang September 2020 betreffen:

### **Baugebiet „Südlich Lafeld“**

Die Offenlage der Planungsunterlagen ist inzwischen erfolgt und wir waren guten Mutes, dass der Satzungsbeschluss in der Ratssitzung am 22.12.2020 erfolgen kann. Da haben wir uns aber gründlich geirrt! Das Zauberwort heißt „Magere Flachland-Mähwiese“. Niemand von uns hätte gedacht, dass es sich bei dem Planungsgelände, auf dem Karl-Heinz Müller im Jahr 2020 immerhin 5 Ballen Heu geerntet hat, um ökologisch besonders wertvolle Flächen handeln könnte. Auch anlässlich einer Vorbesprechung, welche im Jahr 2018 zwischen Kreisverwaltung und Planungsbüro stattfand, war nie die Rede davon, dass diese Fläche einen besonderen Schutz genießt. Wer die felsdurchsetzte Fläche kennt, kann da nur noch den Kopf schütteln. Die Gemeinde soll nun die überplanten Flächen in einem Verhältnis von 1:3 mit gleichwertigen Flächen ausgleichen. Auf der einen Seite beklagt man, dass man durch die Erschließung von Bauland den Landwirten Flächen entzieht, auf der anderen Seite entscheidet die „Untere Landespflegebehörde“, dass man diesen Effekt durch Ausgleichsflächen noch potenzieren muss. Verkehrte Welt! Wir hoffen jedenfalls, dass die Angelegenheit mit gesundem Menschenverstand gelöst werden kann.

### **Endausbau Straße am Höthkopf**

Die Ausbauarbeiten gingen zu unserer und zur Freude der Anlieger bis zur Einmündung der Straße „In Burgund“ zügig voran. Nun sind allerdings Probleme aufgetreten. Bautechnische Untersuchungen haben ergeben, dass die Tragschicht der Steigungsstrecke durch den extensiven Gebrauch in den letzten 12 Jahren spröde und porös geworden ist. Die Deckschicht kann auf diesen Untergrund nicht aufgetragen werden. Die Tragschicht muss abgefräst und erneuert werden. Da die Bitumen-Mischanlagen bis in den März 2021 geschlossen sind, wird sich der Abschluss der Arbeiten bis ins Frühjahr 2021 verzögern.

### **Grundschulerweiterung/ Containerlösung**

Die Verbandsgemeindeverwaltung in Konz teilt mit, dass die Aufstellung der Container auf dem Schulhof am 12. Januar 2021 erfolgen soll. Diese sollen eine Woche später bezugsfertig sein. Nach Fertigstellung kann die Schulklasse, die derzeit in der Sporthalle unterrichtet wird, in die Container umziehen.

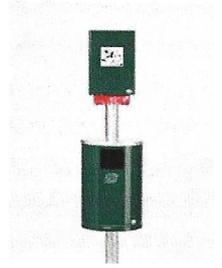
### **Kitaerweiterung**

Es kommt Bewegung in die Sache. Der Auftrag zur Ausschreibung des Architektenwettbewerbs ist inzwischen unterschrieben und an das Büro Hille in Ingelheim versandt. Wir hoffen, dass wir im ersten Halbjahr 2021 – nach Durchführung des Wettbewerbs – über die Vergabe der Architektenleistungen entscheiden können.

**Hundetoiletten/ Pilotprojekt**

Inzwischen sind zwei Hundetoiletten beschafft und aufgestellt worden. Eine befindet sich an der Verlängerung der Straße „Auf der Schorr“ und die andere an der „Waldstraße“ (Höhe Einmündung Härenwies).

Da unser Gemeindegärtner mit der Leerung beauftragt ist und diese nicht zu den appetitlichen Aufgaben gehört, bitten wir nur sorgfältig zugeknottete Tüten einzuwerfen.



(Texte: Wolfgang Willems)

**Aus dem Dorfleben...****Initiative „Pack an!!!“ ... Unser Dorf soll schöner werden...**

Unser Ort wächst und wächst und unsere beiden Gemeindegärtner, Reinhold Werner und Erich Zimmer sind nicht mehr in der Lage alle Arbeiten, die zur Dorfverschönerung notwendig sind, allein zu stemmen. Die Konsequenz wäre, dass die Ortsgemeinde Firmen beauftragt, die zu Lasten des Gemeindehaushalts die notwendigen Arbeiten durchführen. Deshalb ist es zu begrüßen, dass sich einige junge Rentner und Pensionäre zusammengesetzt haben, um unsere Gemeindegärtner von Fall zu Fall zu unterstützen.

Im Jahr 2020 hat das Team der Aktion „Pack an!!!“, namentlich sind dies Peter Kleinfeld, Walter Michels, Ferdi Müller, Winfried Müller und Edmund Thein, verschiedene Problemstellen im Dorf in den Blick genommen. Folgende Arbeiten wurden 2020 geplant und zeitnah erledigt:



Folgende Arbeiten wurden 2020 geplant und zeitnah erledigt:

- Das Gelände an der Bergstraße, Einmündung Lindenstraße, wurde gereinigt und neu gestrichen.
- Der dortige Betonabweiser wurde wiederhergestellt und die Mauer gesäubert.
- Der Sandkasten auf dem Spielplatz Waldstraße wurde in einem „Schubkarreneinsatz“ mit 4 Tonnen Sand befüllt, der dankenswerterweise von der Fa. Wacht in Konz gespendet wurde.
- Unser Bild zeigt einen Teil der Gruppe nach einer Ende September durchgeführten Baumfällaktion in der Bergstraße. Eine Fachfirma hatte ein Angebot über fast 1000 € für die Fällung der umsturzgefährdeten Bäume vorgelegt. Das eingesparte Geld steht so für andere Projekte der Ortsgemeinde zur Verfügung.
- Pünktlich zum 1. Advent wurde mit vereinten Kräften der Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz aufgestellt und mit einer Lichterkette geschmückt.

Das Arbeiten in einer funktionierenden und mit viel Sachverstand ausgestatteten Gemeinschaft bringt allen Beteiligten Spaß. Der Erfolg und die Ergebnisse der Arbeiten sind sofort zu sehen und nach getaner Arbeit ist immer Zeit für eine gemütliche Nachbereitung. Die Gruppe versteht sich nicht als „geschlossene Gesellschaft“.

Wer Lust hat sich an Projekten der Initiative zu beteiligen, meldet sich bitte beim Ortsbürgermeister Wolfgang Willems.

(Text, Bild: Wolfgang Willems)

## Sind die Hunde schuld?!

Die Beschwerden über die großzügige Verteilung von Hundekot über das gesamte Gemeindegebiet mehren sich. Das Thema der stinkenden und weichen „Tretminen“ wird immer wieder in den sozialen Netzwerken diskutiert. Die Schuldigen werden allerdings wohl nicht erreicht. Woran liegt das?

Man könnte mutmaßen, dass die Hunde schuld sind. Sie haben sich nicht rechtzeitig fortgebildet, können die Mails in sozialen Netzen nicht in sozial adäquates Verhalten umsetzen und sind im Umgang mit Kotbeuteln weitestgehend ungeschult.

Nur so ist es zu erklären, dass ihre braunen Hinterlassenschaften fast überall in unserer Ortschaft zu finden sind. Ob am „Tipi“ der „Antoniuszwerge“, wo unter der Woche ca. 40 Kinder unserer Kita unterwegs sind oder am Ehrenmal für die Opfer der beiden Weltkriege, den Hunden ist nichts heilig.

Allerdings gibt es auch andere Stimmen, die behaupten, dass das Problem nicht bei den Hunden liegt. Immerhin haben anerkannte Wissenschaftler herausgefunden, dass ein Hund sich nach kurzer Erziehungszeit dem Charakter seines Frauchens/Herrchens anpasst und nicht umgekehrt. Dieser Argumentation kann man sich nicht ganz verschließen, wenn man sieht, dass Kotbeutel, wie auf einer Wäscheleine, am Rande der Spazierwege aufgehängt werden. Glaubhafte Schilderungen darüber, dass Hunde beim Befüllen und Aufhängen der Kotbeutel beobachtet wurden, fehlen. Was soll man nun glauben? Da die Schuldfrage an dieser Stelle so ohne Weiteres nicht zu klären ist, sollten wir uns den Fakten zuwenden. Die Lektüre der nachfolgenden Zeilen wird allen interessierten Hunden, Frauchen und Herrchen empfohlen.



Das Gesundheitsamt des Heidekreises in Walsrode hat ein Merkblatt zur Gesundheitsgefährdung der Menschen durch Hundekot herausgegeben. Dieses wird nachfolgend in Auszügen vorgestellt:

*„Unabhängig davon, ob der Hund im Freien oder in einer Wohnung lebt, stellt der Hundekot für den Menschen ein potenzielles Infektionsrisiko namentlich durch Parasiten dar. Hierbei sind besonders Kinder und abwehrgeschwächte Erwachsene vermehrt gefährdet. Oftmals können die Parasiten nicht im Kot gesehen werden, sondern es werden lediglich deren Eier ausgeschieden. Da die Würmer im Darm in großen Mengen Eier ausscheiden, werden diese in der Umwelt verbreitet. Beispielsweise durch Schnüffeln an Hundehaufen können Hunde sich jederzeit neu infizieren. Aber auch Menschen tragen sogar an den Schuhsohlen die winzigen, nicht sichtbaren Eier mit in die Wohnung und verbreiten somit die infektiösen Eier.“*

Deshalb meine Bitte an alle Hunde, Frauchen und Herrchen: **„Nehmt, soweit dies von der Kot-Konsistenz her möglich ist, den Hundekot im Plastikbeutel auf. Entsorgt diesen Hundekot entweder zuhause im Restmüll oder in den Hundetoiletten, die an zwei Stellen im Dorf im Pilotbetrieb aufgestellt wurden.“**

(Text, Bilder: Wolfgang Willems)

## Gute Nachrichten fürs Ehrenamt: Pauschalen steigen ab 2021

Die steuerfreie Übungsleiterpauschale soll ab 2021 von 2.400 Euro auf 3.000 Euro steigen. Die Ehrenamtspauschale wird dann von 720 auf 840 Euro erhöht.

Der CDU-Bundestagsabgeordnete für Trier und Trier-Saarburg, Andreas Steier (48) ist mit dem Ergebnis der Verhandlungen zwischen CDU/CSU und dem Koalitionspartner zufrieden: „Unsere Forderung, endlich die steuerfreien Pauschalen anzupassen, wird mit dieser Einigung erfüllt. Ich war selbst fast drei Jahrzehnte als Freizeit-Fußballer unterwegs und freue mich, dass wir allen ehrenamtlich tätigen Bürgern die notwendige Anerkennung zukommen lassen – auch auf finanzielle Art und Weise.“

Steier weiter: „Trainerinnen und Trainer, die nebenberuflich in Sportvereinen arbeiten, profitieren von der Erhöhung – ebenso Ausbilder, z. B. bei der Freiwilligen Feuerwehr und der DLRG oder nebenberuflich in Erziehung, Kunst oder Pflege Tätige. Durch die Anhebung des Freibetrags von 2.400 Euro auf 3.000 Euro sollen auch von den Übungsleitern getragene Kosten – insbesondere Fahrkosten – besser als bisher steuerfrei erstattet werden.“

Die Erhöhung der Ehrenamtspauschale soll all diejenigen Bürgerinnen und Bürger unterstützen, die keinen Anspruch auf den Übungsleiterfreibetrags haben, sich aber dennoch ehrenamtlich engagieren – z. B. als Schriftführer oder Kassenwartin von gemeinnützigen Vereinen. Damit wollen wir auch die Bürokratie im Gemeinwesen spürbar reduzieren und wieder mehr Menschen für die ehrenamtliche Tätigkeit begeistern.“

Die Änderungen sollen im Rahmen des Jahressteuergesetzes 2020 umgesetzt werden, über das Bundestag und Bundesrat in der Woche vor Weihnachten abstimmen. Sie gelten dann ab 1. Januar 2021.

(Text: Pressestelle, Andreas Steier MdB)

## Die Ortsgemeinde gratuliert...



...den Eheleuten

*Waltraud und Gottfried Schmitt*

zu ihrer Goldenen Hochzeit. Die beiden Ortsbeigeordneten Harald Willems und Jan Sokolowski, sowie der Bürgermeister der VG Konz, Joachim Weber, sprachen den Jubilaren im Namen der Gemeinde Pellinger und der Verbandsgemeinde Konz am 25. September 2020 ihre Glückwünsche aus.

Wir wünschen ihnen und ihrer Familie für die zukünftigen gemeinsamen Jahre viel Gesundheit, Glück und Freude in unserer Gemeinde.

(Text, Bild: Jan Sokolowski)

## Vereinsnachrichten

### Grüße vom Heimatverein Pellingen

Wir, sowie alle Vereine in Pellingen haben ein anstrengendes und uns sicher lange in Erinnerung bleibendes Jahr 2020 hinter uns. Alle auf der Agenda 2020 mit viel Enthusiasmus und Freude geplanten Veranstaltungen konnten nicht stattfinden.

Wir glauben aber fest daran, dass dies im Laufe des kommenden Jahres in Teilen oder auch gänzlich wieder funktionieren wird.

Hier schon bereits ein paar schöne Ziele für 2021:

Am **21. März 2021** findet unsere Frühlingswanderung,

am **13. Mai 2021** unser Heimatfest sowie am **10. bis 12. September 2021** unsere Wanderfahrt statt.

Bitte bleiben Sie alle gesund. Wir wünschen eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2021!



(Text: Cornelia Schmitt; Bild: Helma Wingerath)

### Die Freiwillige Feuerwehr gratuliert

Am 05. Oktober 2020 fand in der Feuerwehrgerätehalle Konz unter strengen Corona-Auflagen die Ehrungen und Neuverpflichtungen der Feuerwehrkameraden und Feuerwehrkameradinnen der VG Konz statt. Eingeladen hierzu waren nur die Geehrten und eine Führungskraft der besagten Feuerwehr.



Für die Pellinger Feuerwehr übernahm dies der stellv. Wehrführer Dirk Willems.

Unter normalen Umständen finden diese Feierlichkeiten beim alljährlichen VG Fest mit vielen Feuerwehrleuten statt.

Vom Wehrleiter und vom Verbandsbürgermeister der VG Konz wurde Ralf Willems für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft in der Feuerwehr Pellingen geehrt. Für seine Verdienste wurde ihm die silberne Ehrennadel überreicht.

Leon Faber und Louis Willger wurden für den aktiven Feuerwehrdienst verpflichtet.

Beide sind schon seit ihrem zehnten Lebensjahr in der Jugendfeuerwehr und haben jetzt mit dem Erreichen ihres sechs-zehnten Lebensjahres den Sprung in die aktive Feuerwehr geschafft.

Alle aktiven Mitglieder der Feuerwehr Pellingen gratulieren den Dreien ganz herzlich.

(Text, Bild: Harald Willems)

## Zeltlager-Nikoläuse

„Obwohl wir nicht ins Zeltlager gefahren sind,  
schon bald ein neues Jahr beginnt,  
dass Corona uns dies' Jahr nicht fahren ließ,  
fanden wir besonders fies.

Wir hoffen du freust dich auf das nächste Jahr,  
unser Lager – das wird bestimmt ganz wunderbar!

Halte durch und bleib gesund,  
denn es gibt einen besonderen Grund.  
Ein Fest steht vor der Tür  
„Frohe Weihnachten“ das wünschen wir!“



Das Zeltlagerkind von diesem Jahr, wurde mit einem Schoko-Nikolaus von der Zeltlagerjugend Pellingen e.V. überrascht :).

(Text: Simone Mich)

## Ein besonderer Tag für die Zeltlagerjugend Pellingen e.V.!

Am 18. Oktober dieses Jahres hat sich die Zeltlagerjugend Pellingen e.V. zu einem mehrstündigen Arbeitseinsatz getroffen. Mit vereinten Kräften wurde das Materiallager in der „Garage“ sortiert und neu organisiert und im neuen zusätzlichen Materiallager „Container“ eingeräumt. Allen Helfern ein herzliches Dankeschön!

Aber dieser Tag stand nicht nur im Zeichen des Arbeitseinsatzes! Eine kleine Abordnung des Vorstands besuchte unser langjähriges Zeltlagermitglied **Elisabeth Willems**, um sie zum verdienten **Ehrenmitglied** zu ernennen. Eine Urkunde und einen Blumenstrauß wurden unserer ehemaligen Zeltlagerköchin feierlich überreicht.

Betty ist 1979 zum ersten Mal in Serrig mit ins Zeltlager gefahren. Damals wurden zwei Zeltlager durchgeführt. Neben dem Jungen-Zeltlager fand in der anschließenden Woche das erste eigenständige Zeltlager für Mädchen in Serrig statt. Betty war in ihrem ersten Jahr beide Wochen dabei.

Kleines Anekdotchen von früher: Das Frühstück wurde von einer der 3 damaligen Köchinnen mit folgendem Spruch auf breitem Pellinger Platt angepriesen: „Enn guat Botterschmia' unn die änn de' Kaba gezuppt. Jung', daat schmaakt.“ An den Spruch können sich noch sehr viele Zeltlagerfreunde erinnern :).

Auch ist Betty wohl eine, die genau weiß wo die beliebten „Frielitzja“ zu finden sind, da sie sie ja auch immer mal wieder gekocht hat :)). Der Ursprung war mal ein Zeltlagerkind in den 80er Jahren, das sich langweilte. Es wandte sich an das Küchenteam mit Änni Zimmer, Paula Wernath und Betty. Sie statteten das Kind mit einem Sack und einem Stock aus und schickten es auf die Suche: „Geh' Frielitzja fänken!“ Da diese Waldgeister (ähnlich der bayrischen Wolperdinger) bisher nur von sehr wenigen Menschen gesehen wurden, kam das Kind nach einer Weile wieder mit einem leeren Sack zurück... Auch heute noch stehen ab und an „Frielitzja“ auf dem Zeltlagerspeiseplan :).

Im Jahr 2004 in Hahnenbach bei Kirn wurde Elisabeth Willems für ihre 25-jährige unermüdliche und selbstlose Arbeit im Pellinger Zeltlager gedankt. 2017 fand unser letztes Zeltlager mit Betty in Saarbürg statt. Gleichzeitig feierten wir mit ihr und all unseren Zeltlagerkindern ihren 70. Geburtstag. **Nach 38 Jahren** Zeltlager verabschiedete sie sich mit einem lachenden und einem weinenden Auge! Betty, mach es gut und bleib gesund!

**Deine Zeltlagerfreunde der Zeltlagerjugend Pellingen e.V.**

(Text: Simone Mich)

## Erste Hilfe to go – sicher handeln an der Unfallstelle

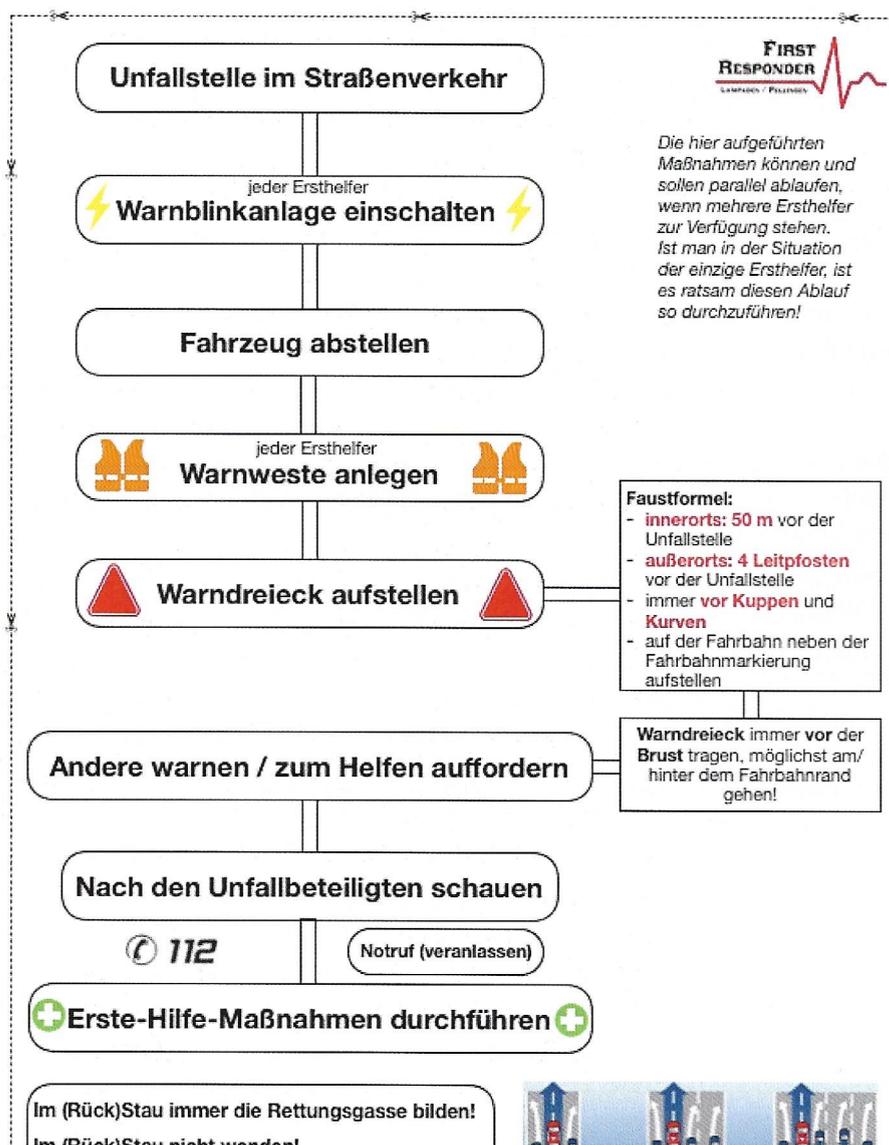


Unfälle im Straßenverkehr sind gerade in der dunklen Jahreszeit keine Seltenheit. Wir geben Tipps, wie man sich als Ersthelfer richtig und sicher verhält - dies gilt natürlich auch im Falle einer Panne oder eines Wildunfalls:

Das oberste Gebot für den Ersthelfer ist die **EIGENE SICHERHEIT!**

Das bedeutet:

1. die Unfallstelle immer durch die **Warnblinkanlage** des eigenen PKW absichern
2. vor Verlassen des Fahrzeuges ist von jedem Ersthelfer (Insasse) die **Warnweste** anzulegen
3. das **Warndreieck** wird aufgestellt - Faustregel: innerorts 50 m vor der Unfallstelle, außerorts immer 4 Leitpfosten vor der Unfallstelle, sowie vor Kurven und Kuppen. Warndreieck bis zum Aufstellort vor sich her tragen - am Fahrbahnrand oder hinter der Leitplanke gehen (optimal: in beide Richtungen auf zweispurigen Strecken)
4. erst jetzt wird den Unfallbeteiligten geschaut und dabei den **Notruf** über die 112 abgesetzt
5. dem Notruf schließen sich **lebensrettende Sofortmaßnahmen** und weitere **Erste-Hilfe-Maßnahmen** an, auf die wir künftig noch eingehen werden. Bei Wildunfall ohne verletzte Personen und ohne sonstige Gefahren (z.B. Feuer) wählen Sie bitte direkt die **110!**



Sind mehrere Ersthelfer an der Unfallstelle, können all diese Maßnahmen natürlich auf die anwesenden Ersthelfer aufgeteilt werden und parallel erfolgen; ein Helfer sichert ab, der andere setzt den Notruf ab, während der Dritte bereits erste Maßnahmen am Betroffenen einleitet.

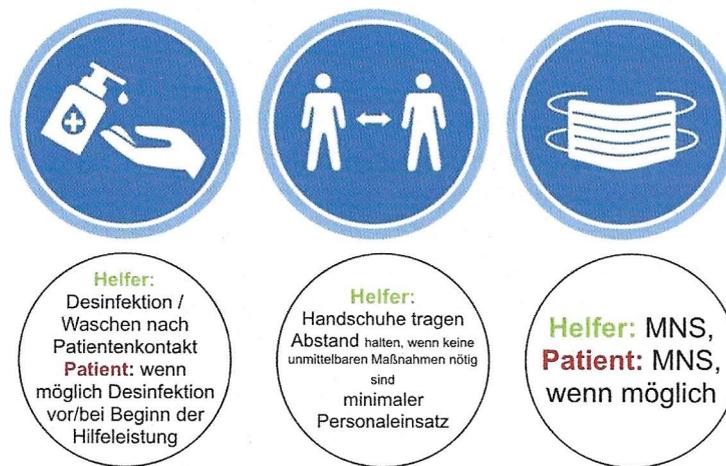
#### **Unser Tipp:**

Warnwesten gibt es auch in Kindergrößen. Diese sollten im Fahrzeug vorgehalten werden, wenn Kinder regelmäßig im Fahrzeug mitfahren. Am besten gleich noch eine Warnweste mehr kaufen und der Schulweg wird noch ein Stück weit sicherer, wenn Straßen zu überqueren sind oder das Kind mit dem Fahrrad zur Schule fährt.

Warnwesten sollten auch von Erwachsenen getragen werden, wenn sie sich im oder am Straßenverkehr bewegen (z.B. beim Radfahren oder Joggen).

Auch in den Zeiten der Corona-Pandemie ist es wichtig Verunfallten und Verletzten zu helfen.

Auch in der Ersten Hilfe lassen sich die bekannten **AHALA-Regeln** weitestgehend anwenden:



Die  
FRP Lampaden/Pellingen

#### **Anmerkung:**

Die Artikel und Handlungshilfen ersetzen jedoch keinen Erste-Hilfe-Kurs, in dem die Inhalte intensiv gelehrt und geübt werden!  
Wir empfehlen die regelmäßige Teilnahme an Erste-Hilfe-Kursen!

(Text, Dateien: Philipp Esch)

## **Vorstellungsreihe: Unsere Vereine im Dorf**



Auch die Pellinger Höhe spürt die Corona-Krise, denn leider kann durch die Beschränkungen so gut wie nichts stattfinden und wir daher wenig berichten - aber wir haben uns etwas einfallen lassen. In den nächsten Ausgaben werden wir über unsere Dorfvereine etwas näher informieren, um nochmal allen Bürger/-innen das Ehrenamt bei uns im Dorf vorzustellen und vor allem näher zu bringen.

Vielleicht ist für den ein oder anderen was dabei. Viel Spaß beim Lesen! ☺

Bitte beachtet das die angegebenen Aktivitäten/Veranstaltungen dieses Jahr zum Großteil nicht stattfinden können/konnten. Für nähere Informationen sollten die jeweiligen Vereine angefragt werden.

(Fragen: Redaktion, Beantwortung: Vorstand d. Vereins)

## Tierschutzverein Pfote drauf!

**Name:** Pfote drauf! - Tierhilfe e.V.  
**Mitgliederzahl:** 45  
**Mitgliedsbeitrag:** 5,00 €/monatlich

**Welche Aktivitäten bietet ihr an?**  
 Saisonale Info- und Verkaufsstände

Für Bedürftige: Tierarzt im „Pfotenmobil“, uvm.  
 Mehr Infos und alle Termine ab Januar auf unserer Homepage: [www.pfote-drauf-tierhilfe.de](http://www.pfote-drauf-tierhilfe.de)

### **An wen können sich Interessierte wenden?**

Annette Saur  
 Buchenweg 3, Pellingen  
 Mobil: 0176 0590 339 98



### **Persönlicher Gruß/Wünsche**

Auf diesem Wege sagen wir Danke für Eure Unterstützung in 2020. Einige von Euch haben uns bereits im Einsatz erlebt und sogar schon hilfsbedürftigen Tieren ein neues Zuhause gegeben. Jede Hilfe und noch so kleine Gaben haben uns von Herzen gefreut und uns motiviert, weiterzumachen.

Wir hoffen, dass Ihr alle gesund und munter ins neue, hoffentlich bessere Jahr hineinrutscht und wünschen Euch frohe und besinnliche Feiertage und ein gesundes 2021 für Euch und Eure Tiere!

## Karnevalsgesellschaft Pellinger Krääscherten 1996 e.V.

**Name:** Karnevalsgesellschaft Pellinger Krääscherten 1996 e.V.  
**Mitgliederzahl:** 296  
**Mitgliedsbeitrag:** Einzelmitglied 8,00€; Familienmitglied 24,00 €/Jahr



### **Welche Aktivitäten bietet ihr an und für welche Altersklassen?**



Der Vorstand

Die KG Pellinger Krääscherten veranstaltet 3-4 Fastnachtsveranstaltungen pro Session, die Jung und Alt aus dem Dorf zusammenbringen. Traditionell findet unsere **Kappensitzung** am Samstag vor Weiberdonnerstag statt. **Die Kinderkappensitzung** und den **Weiberball** finden am Weiberdonnerstag und unser **Umzug** am Fastnachtsonntag statt. Alle 2 Jahre gibt es am Fastnachtsamstag ein „**Buntes Faschingstreiben**“. Alle Kinder, die Interesse am Tanzen haben, können ab 6 Jahren bei uns aktiv werden. Als Büttenredner sollte man ein Alter von ca. 8 Jahren erreicht haben. Trainiert werden 4 Gardes (Kleine, Mittlere, Jugend und Große Garde) und ein Funkenmariechen. Nicht zu vergessen unser Männerballett „String Hallelujah“. An allen Veranstaltungen sind zwischen 99-111 Personen aktiv.

Ihr habt auch Lust zu Tanzen oder einen Vortrag an einer Veranstaltung zu halten? Dann meldet euch gerne bei uns!

**An wen können sich Interessierte wenden?**

Interessierte können sich an unseren **1. Vorsitzenden**

Jan Sokolowski, Tel. 06588 8282171, E-Mail: [j.sokolowski@kg-pellingen.de](mailto:j.sokolowski@kg-pellingen.de)

wenden. Gerne aber auch, an jedes weitere Vorstandsmitglied. Einen Überblick gibt es auf unserer Homepage unter: <https://www.kg-pellingen.de/unser-verein/vorstand/>

**Persönlicher Gruß/Wünsche**

Liebe Pellinger, liebe Freunde der Fösend, leider können wir diese Session nicht gemeinsam feiern, trotzdem freuen wir uns, dass wir unsere **digitale Kappensitzung** für Euch am Vorbereiten sind.



Der 7er-Rat

Wir sind sehr stolz darauf, in „normalen“ Jahren auf so eine großartige Unterstützung blicken zu können. Dafür wollen wir uns bei allen Helfern und Aktiven bedanken! Es ist keine Selbstverständlichkeit für uns.

Jedoch freuen wir uns auch auf jedes neue Gesicht, egal ob sich für den Tanz oder die Bütt entschieden wird. Oder einfach nur als eine helfende Hand!

Wir Krääscherten wünschen Euch von Herzen besinnliche und fröhliche Weihnachten. Rutscht gut ins neue Jahr 2021 und bleibt vor allem gesund! Wir hoffen, dass wir uns alle an der Fösend 2022 wiedersehen und gemeinsam feiern können!

Es grüßt mit einem dreifachen Helau  
Die Krääschert's

Wemm es de Fösend? - USER



Kleine Garde



Mittlere Garde



Funkenmarlechen



Jugend Garde



Große Garde

## Session 2020/2021 der KG Pellinger Kräascherten

Liebe Karnevalsfreunde!

Unter dem Motto „**Ett ess kään Fösend enn der Hall, et ess Corona iwwerall**“ bringen wir 2021 die Kappensitzung **zu euch nach Hause**.

Wann: **Samstag, 06. Februar 2021, 19:11 Uhr**

Anmeldung: Bei Interesse kann man sich bis zum **16. Januar 2021** bei Jan Sokolowski, Friedhofstraße 4, 54331 Pellingen, melden

(E-Mail: [j.sokolowski@kg-pellingen.de](mailto:j.sokolowski@kg-pellingen.de), Festnetz: 06588 8282171, Mobil: 0176 20104521) oder bei jedem anderen Vorstandsmitglied (<https://www.kg-pellingen.de/unser-verein/vorstand/>).

Damit auch zu Hause das Karnevalsgefühl nicht zu kurz kommt, werden zusätzlich zwei Getränkepakete angeboten: **Pellinger Box** oder **Kräascherten Box** für je **22,00€**

### Pellinger Box

1 Flasche Sekt  
2 Flaschen Pellinger Viez  
1 Flasche Harry Potter

Preis: 22 €

### Kräascherten Box

1 Flasche Sekt  
1 Flasche Wein  
1 Flasche Harry Potter

Preis: 22 €

Die Pakete werden dann zusammen mit den Zugangsdaten für die Kappensitzung, nach Terminabsprache, am Mittag des 06. Februar 2021 verteilt und frei Haus geliefert. Weitere Details zur Verteilung und Informationen zum digitalen Format der Kappensitzung werden bei Anmeldung bekannt gegeben.

Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen und wünschen allen bis dahin eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2021! Bleibt gesund!

(Text: Anna-Lena M. 

### Anmeldung

Hiermit melde ich mich .....  
*Vor- und Zuname, Adresse, Tel.-Nr.*

verbindlich dazu an, die Kappensitzung der Pellinger Kräascherten am **06. Februar 2021** digital zu verfolgen.

Zugang zur digitalen Kappensitzung am 06. Februar 2021, 19:11 Uhr (11,00 €)

Wahlweise möchte ich folgende **Getränkebox** bestellen:

Pellinger Box (22,00 €), Anzahl .....

Kräascherten Box (22,00 €), Anzahl .....

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift

## Veranstaltungskalender der Gemeinde Pellingen für das Jahr 2021

(Hinweis: Die hier vorgemerkten Termine stehen unter dem Vorbehalt, dass sich die Corona-Infektionszahlen und die damit einhergehenden Beschränkungen positiv entwickeln.)

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort
17.01.2021	Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Antonius-Kirmes (Gottesdienst findet aufgrund der Firmung in den Pfarreien erst am 24. Januar 2021, 09:30 Uhr, statt!)	Pfarrkirche St. Antonius
06.02.2021	„Digitale Kappensitzung“ der Pellinger Krääscherten Beginn: 19:11 Uhr	„Login-Daten“ werden frühzeitig bekannt gemacht
14.03.2021	<b>Wahl zum Landtag des Landes Rheinland-Pfalz</b>	<b>Schulgebäude Pellingen</b>
11.02.2021	Feuerrad der Pellinger Jugendgruppe (Rad schieben) Beginn: 18:00 Uhr	Gemarkung Pellingen
21.03.2021	Frühlingswanderung des Heimatvereins	Treffpunkt wird bekannt gegeben
30.04.2021	Maibaumparty der Pellinger Jugendgruppe	Dorfplatz Pellingen
13.05.2021	Heimatfest (Vatertag) des Heimatvereins	Schanzenhütte
27.06.2021	Kath. Frauengemeinschaft Fahrt nach Merzig, Garten der Sinne (auch für Nichtmitglieder)	Treffpunkt wird bekannt gegeben
04.07.2021	Kleider- und Spielzeug-Basar	Sporthalle oder Außen- gelände Kita
10. bis 11.07.2021	Sommerfest des Sportvereins Pellingen	Sportplatz Pellingen
17. bis 24. 07.2021	Zeltlager in Hupperath (Eifel) der Zeltlagerjugend Pellingen	Hupperath (Eifel)
10. bis 12.09.2021	Wanderfahrt des Heimatvereins	Treffpunkt wird bekannt gegeben
Mitte September	Vortrag: „Logopädie für Jung und Alt“ Kath. Frauengemeinschaft	Treffpunkt wird bekannt gegeben
26.09.2021	<b>Wahl zum Bundestag der Bundesrepublik Deutschland</b>	<b>Schulgebäude Pellingen</b>
30.10.2021	Fischessen des Angelverein Graureiher	Gaststätte Thiel
06.11.2021	Fackelwanderung des Heimatvereins	Schanzenhütte
10.11.2021	Martinsandacht anschl. Martinsumzug der Ortsgemeinde Pellingen, Kita u. Jugendgruppe Pellingen	Pfarrkirche St. Antonius u. Ortsgemeinde Pellingen
14.11.2021	Gedenkfeier zum Volkstrauertag der Ortsgemeinde Pellingen	Ehrenmal für die Opfer der Weltkriege, Pellingen
27. bis 28.11.2021	11. Pellinger Weihnachtsmarkt, IG Pellinger Weihnachtsmarkt <b>(1. Adventswochenende)</b>	Schulhof Pellingen
05.12.2021	Adventsfeier für Pellinger Senioren der Ortsgemeinde Pellingen	Gaststätte Thiel
12.12.2021	Frühstücksbrunch der Kath. Frauengemeinschaft <b>(3. Adventswochenende)</b>	

Termine für die „Fröhliche Runde“ der Seniorinnen und Senioren werden nach Entwicklung der Corona-Lage rechtzeitig bekannt gemacht.

## Pinnwand

### Suche:

... nach einer Reinigungskraft für 3-4 Stunden pro Woche.

Kontakt:

**Stefan Berenz**

**Tel.: 0171 8555 655**

## In eigener Sache

Liebe Pellinger,

es war ein verrücktes Jahr, was sich nun zum Ende neigt, in der Hoffnung das ab Mitte 2021 alles wieder etwas „normaler“ verläuft. Trotzdem sind wir froh und stolz, dass jede Ausgabe mit interessanten Beiträgen gefüllt war und alle Vereine uns so großartig unterstützt haben bzw. das bestimmt auch weiter tun werden :-). Vielen Dank dafür!

Auch sind wir stolz, dass wir mit unserem Karnevalsverein eine digitale Kappensitzung auf die Beine stellen und somit ein wenig Spaß verteilen können! Wir hoffen Ihr freut Euch alle und meldet Euch an. Es wird toll!



Was wir uns für das nächste Jahr hinsichtlich Social-Media (Facebook) wünschen würden, wären positivere Beiträge in der sogenannten „Pellingen“-Gruppe. Man muss nicht alles über das Internet klären, diskutieren und irgendwen beschuldigen. Wir sind eine Gemeinschaft, das sollte nicht in Vergessenheit geraten. Hier hilft man sich gegenseitig!

Nun, wir wünschen Euch und Euren Familien besinnliche Feiertage, ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021, dass wir uns bald alle wieder persönlich sehen :-)! 

Jana und Maren

## Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsgemeinde Pellingen  
 Verantwortlich: Wolfgang Willems, Ortsbürgermeister  
 Mobil: 0170 580 8586  
 Email: ortsgemeinde-pellingen@t-online.de

Erscheinungsweise:  
 4 Ausgaben im Jahr  
 Die nächste Ausgabe erscheint im März 2021  
 Redaktionsschluss: 12.03.2021  
 Alle Texte bitte an: redaktion-pellingen@web.de

Redaktion:  
 Jana und Maren Steier  
 0173 8861991  
 0176 30476782

Layout und Korrektur:  
 Jana und Maren Steier

Druck:  
 Schmekies Medien und Druckerei, Konz

## Ökologische Druckprodukte

Ihre Idee, unser Know-how und unsere Möglichkeiten!



Wir  
drucken  
grün

